

Malayalam

Range: 0D00–0D7F

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 14.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 14.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 14.0, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode14.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <https://www.unicode.org/pending/pending.html> et <https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2021 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

	0D0	0D1	0D2	0D3	0D4	0D5	0D6	0D7
0	◌̇ 0D00	ഐ 0D10	ഠ 0D20	ര 0D30	ീ 0D40		ഋ 0D60	൧ 0D70
1	◌̈ 0D01		ഡ 0D21	റ 0D31	ൂ 0D41		ൺ 0D61	൲ 0D71
2	◌̄ 0D02	ഓ 0D12	ഡ 0D22	ല 0D32	ു 0D42		ൺ 0D62	൯ 0D72
3	◌̆ 0D03	ഔ 0D13	ണ 0D23	ള 0D33	ു 0D43		ൺ 0D63	ൺ 0D73
4	ഘ 0D04	ഔ 0D14	ത 0D24	ഴ 0D34	ൂ 0D44	ഛ 0D54		ൺ 0D74
5	അ 0D05	ക 0D15	ഥ 0D25	വ 0D35		യ് 0D55		ൺ 0D75
6	ആ 0D06	ഖ 0D16	ദ 0D26	ശ 0D36	െ 0D46	ഴ 0D56	ഠ 0D66	ഘ 0D76
7	ഇ 0D07	ഗ 0D17	ധ 0D27	ഷ 0D37	േ 0D47	ൺ 0D57	ഠ 0D67	ഘ 0D77
8	ഈ 0D08	ഘ 0D18	ന 0D28	സ 0D38	ൈ 0D48	ധി 0D58	ഠ 0D68	ഘ 0D78
9	ഉ 0D09	ങ 0D19	ണ 0D29	ഹ 0D39		ൺ 0D59	ന 0D69	ൺ 0D79
A	ഊ 0D0A	ച 0D1A	പ 0D2A	ഠ 0D3A	ൊ 0D4A	ന 0D5A	ര 0D6A	ൺ 0D7A
B	ഋ 0D0B	ഘ 0D1B	ഫ 0D2B	ി 0D3B	ോ 0D4B	ന 0D5B	ദ 0D6B	ൺ 0D7B
C	ൺ 0D0C	ജ 0D1C	ബ 0D2C	ി 0D3C	ൺ 0D4C	സ 0D5C	൲ 0D6C	ൺ 0D7C
D		ഡ 0D1D	ഭ 0D2D	ഠ 0D3D	ി 0D4D	ൺ 0D5D	ൺ 0D6D	ൺ 0D7D
E	എ 0D0E	ൺ 0D1E	മ 0D2E	ാ 0D3E	ി 0D4E	ൺ 0D5E	൲ 0D6E	ൺ 0D7E
F	ഏ 0D0F	ട 0D1F	യ 0D2F	ി 0D3F	ൺ 0D4F	ൺ 0D5F	ൺ 0D6F	ൺ 0D7F

Signes diacritiques

0D00	◌̣	DIACRITIQUE MALAYALAM ANOUSVĀRA SUSCRIT
0D01	◌̇	DIACRITIQUE MALAYALAM TCHANDRABINDOU
0D02	◌̣◌̣	DIACRITIQUE MALAYALAM ANOUSVĀRA • utilisé dans les textes en langue prākṛit pour indiquer la gémmination de la consonne suivante
0D03	◌̣ː	DIACRITIQUE MALAYALAM VISARGA
0D04	◌̣̣	LETTRE MALAYALAM ANOUSVĀRA VÉDIQUE

Voyelles indépendantes

0D05	അ	LETTRE MALAYALAM A
0D06	ആ	LETTRE MALAYALAM Â
0D07	ഇ	LETTRE MALAYALAM I
0D08	ഈ	LETTRE MALAYALAM Î
0D09	ഉ	LETTRE MALAYALAM OU
0D0A	ഊ	LETTRE MALAYALAM OÛ
0D0B	ഋ	LETTRE MALAYALAM R VOCALIQUE
0D0C	ൠ	LETTRE MALAYALAM L VOCALIQUE
0D0D	◌̣̣̣	<réserve>
0D0E	എ	LETTRE MALAYALAM É
0D0F	ഐ	LETTRE MALAYALAM ÉÉ
0D10	ഐ	LETTRE MALAYALAM AI
0D11	◌̣̣̣	<réserve>
0D12	ഒ	LETTRE MALAYALAM O
0D13	ഓ	LETTRE MALAYALAM Ô
0D14	ഔ	LETTRE MALAYALAM AOU

Consonnes

Certaines lettres ont pour nom optionnel une autre forme de romanisation pour faciliter leur identification.

0D15	ക	LETTRE MALAYALAM KA
0D16	ഖ	LETTRE MALAYALAM KHA
0D17	ഗ	LETTRE MALAYALAM GA
0D18	ഘ	LETTRE MALAYALAM GHA
0D19	ങ	LETTRE MALAYALAM NGA
0D1A	ച	LETTRE MALAYALAM TCHA = cha
0D1B	ഛ	LETTRE MALAYALAM TCHHA = chha
0D1C	ജ	LETTRE MALAYALAM DJA
0D1D	ഝ	LETTRE MALAYALAM DJHA
0D1E	ഞ	LETTRE MALAYALAM ÑA = nha
0D1F	ട	LETTRE MALAYALAM TTA = ta
0D20	ഠ	LETTRE MALAYALAM TTHA = ttha
0D21	ഡ	LETTRE MALAYALAM DDA = da dur
0D22	ഢ	LETTRE MALAYALAM DDHA = dda dur
0D23	ണ	LETTRE MALAYALAM NNA = na dur
0D24	ത	LETTRE MALAYALAM TA = tha
0D25	ഥ	LETTRE MALAYALAM THA = ttha
0D26	ദ	LETTRE MALAYALAM DA = da mou
0D27	ധ	LETTRE MALAYALAM DHA = dda mou
0D28	ന	LETTRE MALAYALAM NA

0D29	ഞ	LETTRE MALAYALAM NNNA • utilisation à des fins savantes uniquement
0D2A	പ	LETTRE MALAYALAM PA
0D2B	ഫ	LETTRE MALAYALAM PHA = lettre malayalam p'a
0D2C	ബ	LETTRE MALAYALAM BA
0D2D	ഭ	LETTRE MALAYALAM BHA
0D2E	മ	LETTRE MALAYALAM MA • s'utilise aussi pour la fraction un quatre- vingtième (ou un huitantième)
0D2F	യ	LETTRE MALAYALAM YA
0D30	ര	LETTRE MALAYALAM RA
0D31	റ	LETTRE MALAYALAM RRA
0D32	ല	LETTRE MALAYALAM LA
0D33	ള	LETTRE MALAYALAM LLA
0D34	ഴ	LETTRE MALAYALAM LLLA = ja
0D35	വ	LETTRE MALAYALAM VA
0D36	ശ	LETTRE MALAYALAM ÇA = cha mou
0D37	ഷ	LETTRE MALAYALAM CHA = sha
0D38	സ	LETTRE MALAYALAM SA
0D39	ഹ	LETTRE MALAYALAM HA
0D3A	ഠ	LETTRE MALAYALAM TTTA • utilisation à des fins savantes uniquement

Variantes de virâma

0D3B	◌̣̣̣	DIACRITIQUE MALAYALAM VIRĀMA EN FORME DE BARRE VERTICALE
0D3C	◌̣̣̣	DIACRITIQUE MALAYALAM VIRĀMA CIRCULAIRE

Supplément pour le sanskrit

0D3D	ഠ	SIGNE MALAYALAM AVAGRAHA = praslecham
------	---	--

Voyelles diacritiques

0D3E	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Â
0D3F	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM I
0D40	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Î
0D41	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM OU
0D42	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM OÛ
0D43	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM R VOCALIQUE
0D44	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM RR VOCALIQUE
0D45	◌̣̣̣	<réserve>
0D46	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM É • à gauche de la consonne
0D47	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM ÉÉ • à gauche de la consonne
0D48	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM AI • à gauche de la consonne

Voyelles diacritiques scindées

Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.

0D4A	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM O ≡ 0D46 ◌̣̣̣ 0D3E ◌̣̣̣
0D4B	◌̣̣̣	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Ô ≡ 0D47 ◌̣̣̣ 0D3E ◌̣̣̣

0D4C ഐ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM AOU
 • forme archaïque de la voyelle diacritique /aou/
 → 0D57 റ് signifiant de longueur malayalam aou
 ≡ 0D46 ഐ 0D57 റ്

Virâma

0D4D റ് DIACRITIQUE MALAYALAM VIRÂMA
 = tchandakkala (le nom recommandé)
 = e muet malayalam, schwa malayalam

Repha point

0D4E റ് DIACRITIQUE MALAYALAM REPHA POINT
 • inusité dans l'orthographe moderne malayalam

Symbole d'unité de mesure

0D4F റ് SYMBOLE MALAYALAM PARA
 • utilisé autrefois pour la mesure du riz

Lettres tchillou archaïques

0D54 റ് LETTRE MALAYALAM M TCHILLOU
 0D55 റ് LETTRE MALAYALAM Y TCHILLOU
 0D56 റ് LETTRE MALAYALAM LLL TCHILLOU

Voyelle diacritique

0D57 റ് SIGNÉ DE LONGUEUR MALAYALAM AOU
 • s'utilise seul dans les textes modernes pour
 représenter la voyelle diacritique /aou/
 → 0D4C ഐ diacritique voyelle malayalam aou

Fractions mineures

*Quelques fractions mineures sont notées avec des lettres.
 La fraction un trois-cent-vingtième « mountiri » est notée par
 la syllabe « pta » (0D2A 0D4D 0D24).*

0D58 റ് FRACTION MALAYALAM UN CENT-
 SOIXANTIÈME
 = arakâni
 0D59 റ് FRACTION MALAYALAM UN QUARANTIÈME
 = aramâ
 0D5A റ് FRACTION MALAYALAM TROIS QUATRE-
 VINGTIÈMES
 = fraction malayalam trois huitantièmes
 = moûnnoukâni
 0D5B റ് FRACTION MALAYALAM UN VINGTIÈME
 = oroumâ
 0D5C റ് FRACTION MALAYALAM UN DIXIÈME
 = rantoumâ
 0D5D റ് FRACTION MALAYALAM TROIS VINGTIÈMES
 = moûnnoumâ
 0D5E റ് FRACTION MALAYALAM UN CINQUIÈME
 = nâloumâ

Voyelle archaïque

0D5F റ് LETTRE MALAYALAM Î ARCHAÏQUE

Voyelles supplémentaires pour le sanskrit

0D60 റ് LETTRE MALAYALAM RR VOCALIQUE
 0D61 റ് LETTRE MALAYALAM LL VOCALIQUE

Voyelles dépendantes

0D62 റ് DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM L
 VOCALIQUE
 0D63 റ് DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM LL
 VOCALIQUE

Réservé

*Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux
 écritures indiennes 0964 et 0965.*

0D64 റ് <réservé>
 → 0964 I danda dévanâgarî

0D65 റ് <réservé>
 → 0965 II double danda dévanâgarî

Chiffres

0D66 റ് CHIFFRE MALAYALAM ZÉRO
 0D67 റ് CHIFFRE MALAYALAM UN
 0D68 റ് CHIFFRE MALAYALAM DEUX
 0D69 റ് CHIFFRE MALAYALAM TROIS
 0D6A റ് CHIFFRE MALAYALAM QUATRE
 0D6B റ് CHIFFRE MALAYALAM CINQ
 0D6C റ് CHIFFRE MALAYALAM SIX
 0D6D റ് CHIFFRE MALAYALAM SEPT
 0D6E റ് CHIFFRE MALAYALAM HUIT
 0D6F റ് CHIFFRE MALAYALAM NEUF

Nombres malayalam

0D70 റ് NOMBRE MALAYALAM DIX
 0D71 റ് NOMBRE MALAYALAM CENT
 0D72 റ് NOMBRE MALAYALAM MILLE

Fractions

0D73 റ് FRACTION MALAYALAM UN QUART
 = kâl
 → A830 I fraction indienne du nord un quart
 0D74 റ് FRACTION MALAYALAM UN DEMI
 = ara
 → A831 II fraction indienne du nord un demi
 0D75 റ് FRACTION MALAYALAM TROIS QUARTS
 = moukkâl
 → A832 III fraction indienne du nord trois quarts
 0D76 റ് FRACTION MALAYALAM UN SEIZIÈME
 = mâkâni
 0D77 റ് FRACTION MALAYALAM UN HUITIÈME
 = arakkâl
 0D78 റ് FRACTION MALAYALAM TROIS SEIZIÈMES
 = mountâni

Symbole calendaire

0D79 റ് SYMBOLE MALAYALAM QUANTIÈME

Lettres tchillou

0D7A റ് LETTRE MALAYALAM NN TCHILLOU
 0D7B റ് LETTRE MALAYALAM N TCHILLOU
 0D7C റ் LETTRE MALAYALAM RR TCHILLOU
 • historiquement dérivée de la lettre ra
 • s'utilise aussi pour r tchillou
 0D7D റ് LETTRE MALAYALAM L TCHILLOU
 • historiquement dérivée de la lettre ta
 • s'utilise pour t tchillou et d tchillou
 0D7E റ് LETTRE MALAYALAM LL TCHILLOU
 0D7F റ് LETTRE MALAYALAM K TCHILLOU